

CONSEIL DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

SESSION ORDINAIRE 1989-1990

10 MAI 1990

PROJET DE REGLEMENT

**relatif aux redevances à percevoir
pour l'enlèvement de déchets
industriels, commerciaux ou assimilés
et pour les enlèvements spéciaux**

PROJET DE REGLEMENT

**relatif aux redevances
à percevoir pour les versages directs
aux installations de l'Agglomération**

RAPPORT

fait au nom de la Commission des Finances,
du Budget, de la Fonction publique, des
Relations extérieures et des Affaires générales

par M. RENS

Ont participé aux travaux de la Commission :

1. Membres effectifs : M. Poulet, Président; MM. André, Beghin, De Coster, Demannez, de Patoul, Drouart, Harmel, M^{me} Jacobs, M. Rens, M^{mes} Schoenmaekers et Spaak, M. van Weddingen.

2. Membres suppléants : MM. Beauthier, Cools, Debry, de Lobkowicz, M^{me} de T'Serclaes, MM. Garcia, Stalport, Vandenbosche.

3. Autres membres du Conseil : MM. Adriaens, Cornelissen, De Berlangere, Duponcelle, Galand, Maingain, Moureaux, M^{me} Nagy, M. Paternoster, M^{me} Van Tichelen.

Voir :

Documents du Conseil :

- A-46/1 - (89/90) : Projet de règlement.
- A-46/2 - (89/90) : Amendements.
- A-46/3 - (89/90) : Amendement.

BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE RAAD

GEWONE ZITTING 1989-1990

10 MEI 1990

ONTWERP VAN VERORDENING

**met betrekking op de te innen retributies
voor het ophalen van nijverheids-, handels- of
daarmee gelijkgestelde afval,
en de speciale ophalingen**

ONTWERP VAN VERORDENING

**inzake de retributies die geïnd worden
voor de rechtstreekse stortingen
in de inrichtingen van de Agglomeratie**

VERSLAG

uitgebracht namens de Commissie voor Financiën,
Begroting, Openbaar Ambt, Externe
Betrekkingen en Algemene Zaken

door de heer RENS

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :

1. Vaste leden : de heer Poulet, Voorzitter; de heren André, Beghin, De Coster, Demannez, de Patoul, Drouart, Harmel, mevr. Jacobs, de heer Rens, mevrouwen Schoenmaekers en Spaak, de heer van Weddingen.

2. Plaatsvervangers : de heren Beauthier, Cools, Debry, de Lobkowicz, mevr. de T'Serclaes, de heren Garcia, Stalport, Vandenbosche.

3. Andere leden van de Raad : de heren Adriaens, Cornelissen, De Berlangere, Duponcelle, Galand, Maingain, Moureaux, mevr. Nagy, de heer Paternoster, mevr. Van Tichelen.

Zie :

Stukken van de Raad :

- A-46/1 - (89/90) : Ontwerp van verordening.
- A-46/2 - (89/90) : Amendementen.
- A-46/3 - (89/90) : Amendement.



1. **Projet de règlement relatif aux redevances à percevoir pour l'enlèvement de déchets industriels, commerciaux ou assimilés et pour les enlèvements spéciaux.**

Discussion des articles

Le Secrétaire d'Etat adjoint au Ministre-Président explique que d'une manière générale les montants ont été majorés de 10 % compte tenu du fait que, depuis la dernière modification des prix (avril 1986), l'index a augmenté de 10.91 points soit 8,3 %. Les coûts de mise en décharge ont augmenté puisqu'ils ont été multipliés récemment par cinq (= 15 % sur le coût de l'élimination).

Ont été augmentées de façon plus importante :

- les redevances à l'article 7 a);
 - 1 F/litre au lieu de 0,5 F/litre afin de promouvoir l'utilisation de conteneurs et d'améliorer la propreté;
- les redevances à l'article 15 a);
 - 6.000 F au lieu de 3.000 F afin de s'aligner sur les conteneurs de l'abonnement; le tarif reste inférieur à celui de la concurrence. A noter que pour les communes et ASBL la tarification est moins élevée lorsque la demande correspond à une action de propreté publique.

L'instauration du premier mètre cube gratuit pour des objets encombrants ménagers vise à lutter contre les dépôts clandestins. Le deuxième élément nouveau est l'article 7 d) (gratuité de vidange).

Certaines dispositions ont été supprimées telle que la mise à disposition de conteneurs de 36 mètres cube et de balayeuses.

L'application de l'article 11 est à mettre en relation avec la taxe de propreté et de sécurité.

Un membre désire connaître le rendement de toutes les redevances par sous-élément en identifiant les articles dans le Budget des Voies et Moyens. Le Secrétaire d'Etat indique que dans le budget des Voies et Moyens, à l'article 38.02, il y a 170 millions pour les enlèvements d'immodices sur abonnement. Il y a 10,5 millions pour les enlèvements sur demande. Les enlèvements sur convention portent sur 4 millions.

Le même membre estime qu'il faut comparer le rendement attendu avec l'exercice 89 sous l'ancien règlement.

Les renseignements figurent en annexe au rapport.

Un membre regrette que les modifications apportées à l'ancien règlement n'aillent pas plus dans le sens d'une modification du comportement du consommateur.

1. **Ontwerp van verordening met betrekking tot de te innen retributies voor het ophalen van nijverheids-, handels- of daarmee gelijkgestelde afval, en de speciale ophalingen.**

Artikelsgewijze bespreking

De Staatssecretaris toegevoegd aan de Minister-Voorzitter zet uiteen dat de bedragen over het algemeen werden vermeerderd met 10 %, rekening houdend met het feit dat, sinds de jongste prijswijziging (april 1986), de index steeg met 10.91 punten dit wil zeggen 8,3 %. De kosten van de afvalafvoer stegen, aangezien ze onlangs met 5 werden vermenigvuldigd (= 15 % van de kosten van het ophalen).

Werden nog aanzienlijker verhoogd :

- de retributies onder artikel 7 a);
 - 1 fr. per liter in de plaats van 0,5 fr. per liter om het gebruik van containers aan te moedigen en de reinheid te verbeteren;
- de retributies onder artikel 15 a);
 - 6.000 fr. in de plaats van 3.000 fr. om zich te conformeren aan de containers van het abonnement; het tarief blijft lager dan dat van de concurrentie. Voor de gemeenten en de VZW's ligt de tarifiering minder hoog wanneer de vraag overeenstemt met een openbare reinheidsactie.

Het invoeren van één gratis eerste kubieke meter voor hinderlijke huishoudelijke voorwerpen beoogt de bestrijding van het sluikestorten. Het tweede nieuwe gegeven is het artikel 7 d) (het gratis leegmaken).

Sommige bepalingen werden opgeheven zoals dat van de terbeschikkingstelling van containers van 36 kubieke meter en van veegmachines.

De toepassing van artikel 11 moet in verband worden gebracht met de reinheids en veiligheidsbelasting.

Een lid wenst de opbrengst te kennen van alle retributies per onderverdeling en per artikel in de Middelenbegroting. De Staatssecretaris meldt dat in de Middelenbegroting artikel 38.02, 170 miljoen voorziet voor de ophaling van vuilnis per abonnement. Er is 10,5 miljoen voor de ophaling op aanvraag. De ophalingen volgens kontrakt bedragen 4 miljoen.

Hetzelfde lid meent dat men de opbrengst dient te vergelijken met het dienstjaar 89 en de vorige verordening.

De inlichtingen worden als bijlage aan het verslag toegevoegd.

Een lid betreurt dat de wijzigingen aangebracht aan de vorige verordening niet nog meer strekken tot een gedragswijziging bij de gebruiker.

Plusieurs membres insistent pour que les conteneurs ne soient pas trop grands et pour qu'ils soient enlevés régulièrement, même le week-end. Les commerçants ne sont pas toujours satisfaits des services de l'Agglomération.

Le Secrétaire d'Etat s'engage dans cette voie en améliorant le service d'abonnement. L'article 7 prévoit d'ailleurs des enlèvements le week-end. A propos de la taille des conteneurs, il renvoie à l'article 6 qui stipule une capacité maximale de 1.100 litres. Il souligne aussi que l'article 7 prévoit des enlèvements le week-end.

Article 1^{er}

L'article 1^{er} est adopté par 11 voix et 1 abstention.

Les articles 2, 3, 4 et 5 sont adoptés par 8 voix et 4 abstentions.

Article 6

Le Secrétaire d'Etat rappelle que le deuxième alinéa de l'article 6 est un nouvel élément par rapport à l'ancien règlement.

L'article 6 est adopté par 8 voix et 4 abstentions.

Article 7

Un membre introduit un amendement (n° 1) à l'article 7 b), 2 annulant la dégressivité du prix. Il ne faut pas inciter le producteur de déchets à produire plus.

Selon le Secrétaire d'Etat, c'est un problème de concurrence. Il faut s'aligner sur le privé. Par ailleurs, il est préférable de combattre la production de déchets en amont et pas en aval.

Plusieurs membres voteront contre l'article 7 parce que les tarifs augmentent sensiblement. Ils voteront contre l'amendement parce que la suppression de la dégressivité du prix ne diminuera pas la production de déchets. Il faut une politique en amont. La suppression de la dégressivité augmente le danger de dépôts clandestins.

Le même membre introduit un amendement (n° 2) à l'article 7 d), visant à rendre obligatoire la mise à disposition de conteneurs à verre afin de favoriser systématiquement le recyclage.

Le premier amendement est rejeté par 11 voix contre 1.

Le deuxième amendement est rejeté par 8 voix contre 1 et 3 abstentions.

Een aantal leden dringen er op aan dat de containers niet al te groot mogen zijn en dat ze geregeld dienen opgehaald te worden, zelfs tijdens het week-end. De handelaars zijn niet altijd even tevreden over de diensten van de Agglomeratie.

De Staatssecretaris belooft dat hij de abonnementsdienst zal verbeteren. In artikel 7 worden trouwens ophalingen tijdens het weekend voorzien. Voor de afmetingen van de containers verwijst hij naar artikel 6 dat een maximale inhoud van 1.100 liter bepaalt. Hij onderstreept ook dat artikel 7 voorziet in ophalingen tijdens het weekend.

Artikel 1

Artikel 1 wordt aangenomen met 11 stemmen bij 1 onthouding.

De artikels 2, 3, 4 en 5 worden aangenomen met 8 stemmen bij 4 onthoudingen.

Artikel 6

De Staatssecretaris wijst erop dat het tweede lid van het artikel 6 van een nieuw gegeven brengt ten opzichte van de vorige verordening.

Artikel 6 wordt aangenomen met 8 stemmen bij 4 onthoudingen.

Artikel 7

Een lid dient een amendement (nr. 1) in op het artikel 7 b), 2 dat de progressieve prijsvermindering teniet doet. Men moet de verbruiker niet aanzetten nog meer afval te produceren.

Volgens de Staatssecretaris gaat het om een concurrentieprobleem. Men moet zich aanpassen aan de privé. Overigens kan men beter de afvalproductie bovenaan aanpakken dan aan de basis.

Een aantal leden zullen tegen artikel 7 stemmen omdat de tarieven gevoelig stijgen. Ze zullen tegen het amendement stemmen omdat met de opheffing van de progressieve prijsvermindering de afvalproductie niet afneemt. Er dient een beleid naar boven toe gevoerd te worden. De opheffing van de progressieve prijsvermindering verhoogt het gevaar op sluikstorten.

Hetzelfde lid dient een amendement (nr. 2) in op artikel 7 d), met het oog op de verplichting tot het ter beschikkingstellen van glascontainers om het recyclen systematisch te bevorderen.

Het eerste amendement wordt (verworpen) met 11 stemmen tegen 1 stem.

Het tweede amendement wordt verworpen met 8 stemmen tegen 1 stem bij 3 onthoudingen.

L'article 7 est adopté par 8 voix contre 4.

L'article 8 est adopté par 8 voix contre 4.

Les articles 9 et 10 sont adoptés par 8 voix et 4 abstentions.

L'article 11 est adopté par 9 voix contre 1 et 3 abstentions.

Article 12

Un membre demande si, dans le passé, on mettait gratuitement des conteneurs à la disposition des communes ou si l'on percevait des redevances. Le Secrétaire d'Etat adjoint au Ministre-Président répond que le règlement antérieur n'indiquait pas la gratuité, sauf si l'Agglomération s'impliquait elle-même dans une opération de propreté.

L'article 12 est adopté par 10 voix et 3 abstentions.

L'article 13 est adopté par 10 voix contre 3.

Article 14

Plusieurs membres s'interrogent sur la portée exacte de « raisons humanitaires » (personnes âgées, handicapées ou autres?). L'Exécutif fournit la précision suivante :

Selon l'usage, la règle générale du dépôt des encombrants sur le seuil de la porte est assouplie lorsqu'il apparaît que le particulier ne peut, compte tenu de son âge ou de son état apparent de conditions physiques, s'acquitter de cette obligation. Dans ce cas, les agents de la propreté publique peuvent aider le particulier, à titre exceptionnel et aux conditions des tarifs horaires indiqués.

L'article 14 est adopté par 9 voix contre 3 et 1 abstention.

Article 15

Un membre retire son amendement (n° 3) à l'article 15 b), ayant eu la confirmation du Secrétaire d'Etat que le prix de 4.000 francs vaut pour les deux conteneurs.

Article 15 est adopté par 9 voix contre 3 et 1 abstention.

Article 16

Plusieurs membres introduisent un amendement visant à supprimer les 150 francs de frais de déplacement pour le premier mètre cube afin d'encourager les gens à s'adresser aux services. L'Exécutif n'y voit pas d'objection.

Artikel 7 wordt (aangenomen) met 8 stemmen tegen 4.

Artikel 8 wordt aangenomen met 8 stemmen tegen 4.

De artikelen 9 en 10 worden aangenomen met 8 stemmen bij 4 onthoudingen.

Artikel 11 wordt aangenomen met 9 stemmen tegen 1 stem bij 3 onthoudingen.

Artikel 12

Een lid vraagt of er in het verleden gratis containers ter beschikking werden gesteld van de gemeenten of of men retributies inde. De Staatssecretaris toegevoegd aan de Minister-Voorzitter antwoordt dat volgens de vorige verordening dit niet gratis gebeurde behalve wanneer de Agglomeratie zelf instond voor een reinigingsactie.

Artikel 12 wordt aangenomen met 10 stemmen bij 3 onthoudingen.

Artikel 13 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 3.

Artikel 14

Een aantal leden stellen de vraag naar de juiste draagwijdte van « menslievende overwegingen » (bejaarden, gehandicapten, of anderen?). De Executieve verduidelijkt dit als volgt :

Het is gebruikelijk dat de algemene regel inzake het neerzetten van hinderlijke voorwerpen op de stoep verzwakt wordt wanneer blijkt dat de particulier om leeftijds- of zichtbare fysische redenen, aan deze verplichting niet kan tegemoet komen. In dit geval mogen de ambtenaren van de openbare reinigingsdienst hem/haar helpen, ten uitzonderlijke titel en tegen de vastgestelde uurtarieven.

Artikel 14 wordt aangenomen met 9 stemmen tegen 3 bij 1 onthouding.

Artikel 15

Een lid trekt zijn amendement (nr. 3) op artikel 15 b) in, nadat de Staatssecretaris hem heeft bevestigd dat de prijs van 4.000 fr. geldt voor de twee containers.

Artikel 15 wordt aangenomen met 9 stemmen tegen 3 bij 1 onthouding.

Artikel 16

Een aantal leden dienen een amendement in met het oog op de opheffing van de 150 frank verplaatsingskosten voor de eerste kubieke meter, om de mensen aan te moedigen zich tot de ophaaldiensten te wenden. De Executieve heeft geen bezwaar.

L'amendement est adopté à l'unanimité des 13 membres présents.

L'article 16 ainsi amendé est adopté par 9 voix et 4 abstentions.

Les articles 17 et 18 sont adoptés par 9 voix et 4 abstentions.

L'article 19 est adopté par 9 voix contre 3 et 1 abstention.

Article 20

Un membre désire s'assurer que l'article 20 ne sera pas appliqué rétroactivement. Il obtient confirmation.

L'article 20 est adopté par 9 voix et 4 abstentions.

Les articles 21, 22 et 23 sont adoptés par 9 voix et 4 abstentions.

Le projet de règlement dans son ensemble est adopté par 9 voix et 4 abstentions.

2. Projet de règlement relatif aux redevances à percevoir pour les versages directs aux installations de l'Agglomération.

Discussion des articles

Article 1^{er}

Un membre s'étonne de trouver dans le cadre d'un règlement général la référence à une société.

Il demande que lui soient communiqués les statuts et les derniers bilans de cette société, la composition de son Conseil d'administration, ainsi que le texte de la convention qu'elle a conclue avec l'Agglomération.

Le Secrétaire d'Etat adjoint au Ministre-Président répond que cette référence figurait déjà dans les règlements des années antérieures. Il s'agit de la société concessionnaire de l'usine d'incinération.

Il est cependant d'accord de supprimer cette référence. Il s'engage à fournir les renseignements demandés par le membre.

L'amendement suivant est déposé :

A l'article 1^{er}, supprimer les mots venant après « avec son exploitant ».

Het amendement wordt aangenomen bij eenparigheid van de 13 aanwezige leden.

Artikel 16, aldus geamendeerd, wordt aangenomen met 9 stemmen bij 4 onthoudingen.

De artikelen 17 en 18 worden aangenomen met 9 stemmen bij 4 onthoudingen.

Artikel 19 wordt aangenomen met 9 stemmen tegen 3, bij 1 onthouding.

Artikel 20

Een lid wenst zeker te weten dat artikel 20 geen terugwerkende kracht heeft. Dat wordt hem bevestigd.

Artikel 20 wordt aangenomen met 9 stemmen bij 4 onthoudingen.

De artikelen 21, 22 en 23 worden aangenomen met 9 stemmen bij 4 onthoudingen.

Het ontwerp van verordening in zijn geheel wordt aangenomen met 9 stemmen bij 4 onthoudingen.

2. Ontwerp van verordening inzake de retributies die geïnd worden voor de rechtstreekse stortingen in de inrichtingen van de Agglomeratie.

Artikelsgewijze bespreking

Artikel 1

Een lid verwondert zich erover dat in het raam van een algemene verordening wordt verwezen naar een bedrijf.

Hij vraagt naar de statuten, de meest recente balansen van dit bedrijf, de samenstelling van de Raad van beheer, evenals naar de tekst van de overeenkomst die met de Agglomeratie werd gesloten.

De Staatssecretaris toegevoegd aan de Minister-Voorzitter antwoordt dat deze verwijzing reeds voorkwam in de verordeningen van de vorige jaren. Het gaat om de concessiehouder van de verbrandingsoven.

Hij gaat evenwel akkoord om deze verwijzing op te heffen. Hij verbindt er zich toe de door het lid gevraagde inlichtingen te verschaffen.

Het volgend amendement wordt ingediend :

In artikel 1, de woorden volgend op « met zijn exploitant » doen vervallen ».

L'amendement est adopté à l'unanimité des 13 membres présents.

L'article 1^{er} ainsi amendé est adopté par 9 voix contre 1 et 3 abstentions.

Article 2

Un amendement similaire à celui de l'article 1^{er} est déposé.

Il est libellé comme suit :

Au premier alinéa de l'article 2, remplacer les mots « au préposé de la SIOMAB » par les mots « au préposé de l'exploitant ».

L'amendement est adopté à l'unanimité des 13 membres présents.

L'article 2 ainsi amendé est adopté par 9 voix et 4 abstentions.

Article 3

Un membre propose qu'on modifie la présentation du texte de manière telle que tous les renseignements soient présentés dans un texte continu. La Commission marque son accord sur cette modification de forme.

D'autres membres s'étonnent de trouver dans un règlement général des détails de ce genre. La même remarque pourrait d'ailleurs être faite à propos des articles 4 et 6.

Le Secrétaire d'Etat propose de maintenir le texte tel qu'il est. Pour l'année prochaine, on vérifiera le bien fondé juridique du maintien de ces renseignements de détail dans un règlement.

Un membre appuie la proposition du Secrétaire d'Etat et rappelle que le Conseil fait fonction de Conseil d'Agglomération, ce qui signifie que l'Exécutif ne détient aucun pouvoir réglementaire et que seul le Conseil est compétent en la matière.

L'article 3 est adopté par 9 voix et 4 abstentions.

L'article 4 est adopté par un vote identique.

Het amendement wordt aangenomen bij eenparigheid van de 13 aanwezige leden.

Artikel 1, aldus geamendeerd wordt aangenomen met 9 stemmen tegen 1 stem bij 3 onthoudingen.

Artikel 2

Een amendement dat gelijkaardig is aan dat van artikel 1 wordt ingediend.

Het luidt als volgt :

In het eerste lid van artikel 2, de woorden « aan de beambte van de SIOMAB » te vervangen door « aan de beambte van de exploitant ».

Het amendement wordt aangenomen bij eenparigheid van de 13 aanwezige leden.

Artikel 2, aldus geamendeerd, wordt aangenomen met 9 stemmen bij 4 onthoudingen.

Artikel 3

Een lid stelt voor dat men de opmaak van de tekst wijzigt zodat alle inlichtingen worden gegeven in een doorlopende tekst. De Commissie gaat hierover akkoord.

Andere leden vinden het vreemd dat dit soort details in een algemene verordening worden opgenomen. Dezelfde opmerking kan trouwens worden gemaakt in verband met de artikelen 4 en 6.

De Staatssecretaris stelt voor dat de tekst behouden blijft zoals hij is. Men zal dan voor het volgende jaar de juridische gegrondheid van het behoud van dit soort detailinlichtingen in een verordening, nagaan.

Een lid steunt het voorstel van de Staatssecretaris en herinnert eraan dat de Raad als Agglomeratieraad optreedt, hetgeen betekent dat de Executieve geen reglementerende bevoegdheid heeft en dat alleen de Raad bevoegd is ter zake.

Artikel 3 wordt aangenomen met 9 stemmen bij 4 onthoudingen.

Artikel 4 wordt met eenzelfde stemverdeling aangenomen.

Article 5

Le Président signale qu'il y a 2 erreurs au point 5. La redevance pour le déchargement en fosse est de 1.350 francs et non de 11.350 francs.

D'autre part, dans le texte néerlandais il faut remplacer les mots « Minimum gewicht per vracht : 3 ton » par « Lossen in de vuilnisput ».

Un membre demande si la tarification a été revue depuis l'année dernière.

Le Secrétaire d'Etat répond qu'on a d'une part simplifié les rubriques en les ramenant de neuf à cinq, et d'autre part adapté la redevance pour chacun des services prestés.

Pour les deux premières catégories, il s'agit d'une élimination en faible quantité; toutefois, le coût des mesures de sécurité à prendre lors de la manipulation est particulièrement élevé.

Pour la troisième catégorie, la tarification tient compte du coût de remplacement fréquent des cisailles.

Le prix pratiqué pour le déchargement en vrac (5^e catégorie) a été aligné sur celui pratiqué dans d'autres incinérateurs, c'est-à-dire en dehors de la Région, et ce afin de décourager l'afflux de déchets de provenance autre que bruxelloise. L'incinérateur est en effet proche de l'état de saturation.

Le traitement des déchets hospitaliers (4^e catégorie) coûte environ 800 francs la tonne. A cela il faut ajouter le coût des mesures de sécurité à prendre, ce qui justifie une redevance totale s'élevant à 1.000 francs la tonne.

L'article 5 est adopté par 9 voix contre 4.

Article 6

Le Secrétaire d'Etat déclare que par rapport à d'autres utilisateurs, les communes bénéficient d'une tarification plus avantageuse, égale au prix de revient pour les services de l'Agglomération.

Un membre demande quel était la redevance demandée aux communes antérieurement.

Le Secrétaire d'Etat répond qu'elle s'élevait à 550 francs la tonne, et qu'en conséquence le service rendu était déficitaire.

Le même membre demande que le Secrétaire d'Etat communique le rendement de cette recette pour les années antérieures.

Artikel 5

De Voorzitter wijst op twee vergissingen in punt 5. De retributie voor het lossen in de vuilnisput bedraagt 1.350 frank en niet 11.350 frank.

In de Nederlandse tekst, anderzijds, dient men de woorden « minimum gewicht per vracht : 3 ton » ter vervangen door « lossen in de vuilnisput ».

Een lid vraagt of de tariefbepaling werd herzien sinds vorig jaar.

De Staatssecretaris antwoordt dat men enerzijds de rubrieken heeft vereenvoudigd en ze van 9 tot 5 heeft teruggebracht en dat men anderzijds de retributie voor elke prestatie heeft aangepast.

Voor de eerste twee categorieën gaat het om verbranding van geringe hoeveelheden, toch ligt de kostprijs van de veiligheidsmaatregelen die bij de behandeling dienen genomen te worden erg hoog.

Voor de derde categorie houdt de tarifiering rekening met de kost van de veelvuldige vervangingen van de metaalschaar.

De prijs voor het huisvuil in bulk (5de categorie) werd aangepast aan de prijs die wordt toegepast in andere verbrandingsovens, dit wil zeggen buiten het Gewest, en dit om de toevoer van ander dan Brussels afval af te remmen. De capaciteit van de verbrandingsoven in inderdaad zo goed als verzadigd.

De behandeling van ziekenhuisafval (4de categorie) kost ongeveer 800 frank per ton. Hierbij komt de kostprijs van de veiligheidsmaatregelen die moeten worden genomen, waardoor de totale retributie 1.000 frank per ton bedraagt.

Artikel 5 wordt aangenomen met 9 stemmen tegen 4.

Artikel 6

De Staatssecretaris verklaart dat de gemeenten ten opzichte van andere gebruikers een voordeeltarief genieten dat gelijk is aan de kostprijs voor de Brusselse Agglomeratie.

Een lid vraagt welke retributie vroeger aan de gemeenten werd gevraagd.

De Staatssecretaris antwoordt dat dit 550 frank per ton was, en dat dientengevolge de dienstverlening deficitair was.

Hetzelfde lid vraagt dat de Staatssecretaris de opbrengst van de ontvangsten zou meedelen voor de vorige jaren.

L'article 6 est adopté par 9 voix contre 4.

L'article 7 est adopté par 9 voix et 4 abstentions.

L'article 8 est adopté par 9 voix contre 3 et 1 abstention.

L'article 9 est adopté par 9 voix et 4 abstentions.

Article 10

Deux amendements sont déposés par l'Exécutif.

Le premier est libellé comme suit :

Dans le premier alinéa de l'article 10, remplacer les mots « l'Œuvre nationale de l'Enfance » par les mots « l'Office de la Naissance et de l'Enfance ou Kind en Gezin ».

Le second est libellé comme suit :

Dans le second alinéa du même article, remplacer les mots « auprès des président et échevins du Collège de l'Agglomération » par les mots « auprès de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale ».

Les deux amendements sont adoptés à l'unanimité des 13 membres présents.

L'article 10 ainsi amendé est adopté par 9 voix et 4 abstentions.

L'article 11 est adopté par un vote identique.

L'ensemble du projet de règlement est adopté par 9 voix contre 4.

Le rapport est approuvé à l'unanimité des 9 membres présents.

Le Rapporteur,

V. RENS

Le Président,

E. POULLET

Artikel 6 wordt aangenomen met 9 stemmen tegen 4.

Artikel 7 wordt aangenomen met 9 stemmen bij 4 onthoudingen.

Artikel 8 wordt aangenomen met 9 stemmen tegen 3 bij 1 onthouding.

Artikel 9 wordt aangenomen met 9 stemmen bij 4 onthoudingen.

Artikel 10

Twee amendementen worden door de Executieve ingediend.

Het eerste luidt als volgt :

In het eerste lid van artikel 10, de woorden « Nationaal Werk voor Kinderwelzijn » vervangen door « l'Office de la Naissance et de l'Enfance of Kind en Gezin ».

Het tweede luidt als volgt :

« In het tweede lid van hetzelfde artikel de woorden « aan het College van voorzitter en schepenen van de Agglomeratie Brussel » vervangen door « aan de Executieve van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ».

De twee amendementen worden aangenomen bij eenparigheid van de 13 aanwezige leden.

Artikel 10, aldus geamendeerd wordt aangenomen met 9 stemmen bij 4 onthoudingen.

Artikel 11 wordt met eenzelfde stemverdeling aangenomen.

Het ontwerp van verordening in zijn geheel wordt aangenomen met 9 stemmen tegen 4.

Het rapport wordt aangenomen bij eenparigheid van de 9 aanwezige leden.

De Rapporteur,

V. RENS

De Voorzitter,

E. POULLET

TEXTE ADOPTE PAR LA COMMISSION

1. **Projet de règlement relatif aux redevances à percevoir pour l'enlèvement de déchets industriels, commerciaux ou assimilés et pour les enlèvements spéciaux.**

CHAPITRE I^{er}

Déchets industriels, commerciaux ou assimilés

Article 1^{er}. — Par déchets industriels, commerciaux et assimilés, il y a lieu d'entendre les déchets résultant de l'activité industrielle, artisanale ou scientifique des entreprises, commerces, administrations publiques, communautés, etc.

Art. 2. — La quantité des déchets et le nombre d'enlèvements hebdomadaires seront fixés par contrat d'abonnement. La quantité est déterminée par les services d'inspection de la Propreté publique en accord avec le contractant.

Art. 3. — Lorsque les enlèvements sont effectués dans des immeubles comptant plusieurs personnes physiques ou morales évacuant des déchets répondant aux conditions de l'article 1^{er} du présent règlement, un contrat d'abonnement global sera conclu obligatoirement avec le gérant, le syndic ou toute autre personne physique ou morale habilitée à représenter tous les occupants concernés.

Art. 4. — Le contrat est conclu pour une durée indéterminée. Chacune des parties a la faculté de le résilier à tout moment moyennant un préavis de 2 mois, notifié par pli recommandé. L'abonné a pour obligation de signaler au service de la Propreté publique toute modification apportée à l'un des éléments du contrat (changement de propriétaire ou d'exploitant, modification de la quantité de déchets, etc.) par pli recommandé au moins 2 mois à l'avance.

Art. 5. — Toute activité susceptible de donner lieu à la perception d'une redevance doit être signalée au service de la Propreté publique. A défaut de déclaration, le service de la Propreté publique est en droit de facturer, sur base de ses propres estimations, les enlèvements effectués.

Art. 6. — Les déchets industriels et commerciaux doivent être présentés à la collecte dans des poubelles ou dans des sacs d'une capacité maximale de 110 litres ou encore dans des conteneurs d'une capacité maximale de 1.100 litres.

TEKST DOOR DE COMMISSIE GOEDGEKEURD

1. **Ontwerp van verordening met betrekking op het ophalen van nijverheids-, handels- of daarmee gelijkgestelde afval, en de speciale ophalingen.**

HOOFDSTUK I

Nijverheids- en handelsafval

Artikel 1. — Onder nijverheids-, handels- of daarmee gelijkgestelde afval verstaat men afvalstoffen afkomstig van de industriële, ambachtelijke of wetenschappelijke bedrijvigheid van ondernemingen, handelszaken, openbare besturen, gemeenschappen, enz.

Art. 2. — De hoeveelheid afvalstoffen en het aantal wekelijkse ophalingen worden per abonnementscontract vastgesteld. De hoeveelheid wordt bepaald door de inspectiediensten van de dienst openbare reiniging in samenspraak met de contractant.

Art. 3. — Wanneer de ophalingen gebeuren in gebouwen waarin zich verschillende natuurlijke of rechtspersonen bevinden die vuilnis ontruimen overeenstemmend met de voorwaarden voorzien in artikel 1 van huidig reglement, dan dient het contract afgesloten te worden door de beheerder, de huismeester of elke andere natuurlijke of rechtspersoon gemachtigd om de bewoners te vertegenwoordigen.

Art. 4. — Het contract wordt afgesloten voor onbepaalde duur. Beide partijen kunnen het te allen tijde opzeggen middels een bij aangetekend schrijven betekende opzegging van twee maanden. De abonnee is verplicht de openbare reinigingsdienst in kennis te stellen van wijzigingen van de elementen van het contract (verandering van eigenaar of exploitant, wijziging in de hoeveelheid afvalstoffen, enz.) door middel van een aangetekend schrijven dat ten minste twee maanden op voorhand opgestuurd dient te worden.

Art. 5. — Bedrijvigheden die aanleiding kunnen geven tot het innen van een retributie dienen aan de dienst openbare reiniging medegedeeld te worden. Bij gebrek aan een aangifte heeft de dienst openbare reiniging het recht de uitgevoerde ophalingen te faktureren op grond van haar eigen ramingen.

Art. 6. — De nijverheids- en handelsafvalstoffen dienen aangeboden te worden in vuilnisbakken of in vuilniszakken met een maximale inhoud van 110 liter ofwel nog in containers met een maximale inhoud van 1.100 liter.

Au cas où la densité des déchets s'écarte sensiblement de celle des déchets ménagers courants, le service de la Propreté publique pourra imposer une capacité volumique moindre pour les sacs.

Art. 7. —

a) Pour l'enlèvement des ordures soit dans des poubelles soit dans des sacs, une redevance de 1 F/litre sera perçue par l'Agglomération de Bruxelles à raison de 2 enlèvements par semaine.

— Lorsqu'un enlèvement supplémentaire est demandé en semaine en dehors des samedis, dimanches et jours fériés légaux, la redevance sera majorée d'un montant forfaitaire de 110 F par enlèvement.

— Lorsqu'un enlèvement supplémentaire est demandé un samedi, la redevance sera majorée d'un montant forfaitaire de 220 F par enlèvement.

— Lorsqu'un enlèvement supplémentaire est demandé un dimanche ou un jour férié légal, la redevance sera majorée d'un montant forfaitaire de 440 F par enlèvement.

b) Dans le cas de l'évacuation d'immondices au moyen de conteneurs, une redevance sera perçue par vidange, quelle que soit la quantité de déchets présentés à la collecte.

Le montant de la redevance est dégressif en fonction du nombre de conteneurs vidangés par semaine :

— les 4 premiers conteneurs sont facturés à 330 F, les 5^e et 6^e à 300 F, les 7^e et 8^e à 260 F. A partir du 9^e conteneur le montant de la redevance est de 230 F par vidange.

— Lorsqu'une vidange de conteneur est demandée un samedi, la redevance sera majorée d'un montant forfaitaire de 220 F par déplacement.

— Lorsqu'une vidange de conteneur est demandée un dimanche ou un jour férié légal, la redevance sera majorée d'un montant forfaitaire de 440 F par déplacement.

c) Le service de la Propreté publique peut en cas de quantité importante prévoir une mise à disposition des conteneurs, de même que des conditions financières particulières compte tenu du prix de revient du service demandé.

d) Le service de la Propreté publique peut, dans la mesure où l'accès le permet, mettre à la disposition des abonnés qui produisent plus d'un m³ de verre par semaine, un conteneur réservé à la collecte du verre. La vidange de ce conteneur est gratuite pour autant qu'il ne contienne que du verre.

In geval de densiteit van de afvalstoffen gevoelig afwijkt van die van de gewone huisafval, mag de openbare reinigingsdienst een kleiner volume van zakken verplichten.

Art. 7. —

a) Voor de ophaling van vuilnis in vuilnisbakken of zakken zal de Agglomeratie Brussel een retributie van : 1 fr./liter heffen middels twee ophalingen per week.

— Wanneer een extra ophaling aangevraagd wordt tijdens wekdagen, met uitzondering van zaterdagen, zon- en wettelijke feestdagen, wordt de retributie met een forfaitbedrag van 110 fr. per ophaling vermeerderd.

— Wanneer een extra ophaling aangevraagd wordt op zaterdag, wordt de retributie met een forfaitair bedrag van 220 fr. per ophaling vermeerderd.

— Wanneer een extra ophaling aangevraagd wordt op een zon- of wettelijke feestdag, wordt de retributie met een forfaitair bedrag van 440 fr. per ophaling vermeerderd.

b) Wanneer het vuilnis afgevoerd wordt door middel van containers wordt een retributie per leeggemaakte container geheven, wat de hoeveelheid aangeboden afvalstoffen ook weze.

Het bedrag van de retributie is degressief volgens het aantal geleedigde containers per week :

— de eerste 4 containers worden gefactureerd tegen 330 fr., de 5de en 6de aan 300 fr., de 7de en 8ste aan 260 fr., vanaf de 9de container wordt het bedrag van de retributie 230 fr. per lediging.

— Wanneer een lediging aangevraagd wordt op een zaterdag, wordt de retributie met een forfaitbedrag van 220 fr. per verplaatsing vermeerderd.

— Wanneer een lediging aangevraagd wordt op een zon- of wettelijke feestdag, wordt de retributie met een forfaitbedrag van 440 fr. per verplaatsing vermeerderd.

c) De openbare reinigingsdienst kan in geval van grote hoeveelheden een ter beschikkingstelling van containers voorzien, alsook bijzondere financiële voorwaarden rekening houdend met de kostprijs van de gevraagde dienst.

d) De openbare reinigingsdienst kan, in de mate dat de toegangsmogelijkheden het toelaten, aan de abonnees die meer dan één m³ glas produceren, een container gereserveerd voor glasphaal ter beschikking stellen. Het leegmaken van deze container is gratis voor zover hij alleen glas bevat.

Art. 8. — Les redevances fixées à l'article 7 seront facturées trimestriellement, et par anticipation. Des frais administratifs de 100 F par facture et de 500 F par rappel seront facturés forfaitairement.

Art. 9. — En cas de résiliation du contrat en cours d'année, le montant des redevances relatives aux mois non commencés à la date de la résiliation sera remboursé à l'abonné.

Art. 10. — En cas d'activité débutant en cours d'année, la facture sera établie sur base du nombre de mois non encore écoulés au moment de la signature du contrat d'abonnement. Tout mois entamé à la date de la signature du contrat sera facturé intégralement.

Art. 11. — Les redevances trimestrielles dues en application de l'article 7 sont diminuées de 50 % pour les contractants qui ont acquitté la taxe annuelle de propreté et de sécurité urbaine payée par le contractant sans toutefois que la réduction puisse dépasser la moitié de la taxe acquittée.

CHAPITRE II

Enlèvements spéciaux

Art. 12. — Sur demande, écrite ou téléphonique, l'Agglomération assure l'enlèvement des objets encombrants ainsi que des déchets industriels ou commerciaux qui ne sont pas enlevés en vertu d'un contrat d'abonnement et qui ne peuvent être enlevés par la collecte des déchets ménagers.

Art. 13. — Le montant des redevances est fixé comme suit :

1. *objets encombrants ménagers (briquillons exclus) :*
325 F/m³.
2. *objets lourds :*
1.100 F la tonne;
35 F le sac d'un poids maximum de 25 kg.
3. *vidange conteneur :*
effectuée sur demande 325 F la vidange.

Le premier m³ d'objets encombrants ménagers, visés en 1 ci-dessus est enlevé gratuitement à raison d'une demande maximum tous les 6 mois.

Art. 14. — Au cas où, pour des raisons pratiques ou humanitaires, reconnues par le service de la Propreté publique, de la main-d'œuvre est nécessaire, elle sera portée en compte (même pour les abonnés) sur base du taux horaire suivant :

Art. 8. — De bij artikel 7 vastgestelde retributies worden trimestrieel gefactureerd en dienen vooraf betaald te worden. Administratieve kosten van 100 fr. per faktuur en van 500 fr. per herinnering zullen forfaitair gefactureerd worden.

Art. 9. — Ingeval het contract in de loop van het jaar opgezegd wordt, zal het bedrag van de retributies over de op datum van de opzegging niet aangevangen maanden aan de abonnee terugbetaald worden.

Art. 10. — Ingeval een bedrijvigheid in de loop van het jaar aangevangen wordt, zal de faktuur opgesteld worden op grond van het aantal nog niet verstreken maanden op het ogenblik van de ondertekening van het abonnementscontract. De maand waarin het contract aanvangt, wordt volledig aangerekend.

Art. 11. — De trimestriële retributies vastgesteld bij artikel 7 worden met 50 % verminderd voor de contractanten die de jaarlijkse stedelijke reinheid en veiligheidsbelasting hebben betaald zonder dat de vermindering meer dan de helft van de betaalde belasting mag bedragen.

HOOFDSTUK II

Bijzondere ophalingen

Art. 12. — Op schriftelijke of telefonische aanvraag zorgt de Agglomeratie voor de ophaling van hinderlijke voorwerpen, alsmede van nijverheids- of handelsafval dat niet wordt afgehaald krachtens een abonnementscontract en niet kan weggehaald worden door de huisvuilophaaldienst.

Art. 13. — Het bedrag van de retributies is vastgesteld als volgt :

1. *hinderlijke voorwerpen (behalve baksteenpuin) :*
325 fr./m³.
2. *zware voorwerpen :*
1.100 fr./ton;
35 fr. per zak met een maximum gewicht van 25 kg.
3. *lediging van een container :*
op verzoek, 325 fr./lediging.

De eerste m³ hinderlijke voorwerpen bedoeld in bovenvermeld punt 1 wordt gratis weggehaald op basis van maximum een aanvraag alle 6 maand.

Art. 14. — Ingeval om praktische redenen of uit menslievende overwegingen, door de dienst openbare reiniging terdege erkend, mankracht nodig blijkt, zal die (ook voor abonnees) in rekening gebracht worden tegen volgend tarief :

650 F par camion normal et son chauffeur,
485 F par surveillant, brigadier ou ouvrier spécialisé,
380 F par ouvrier, cantonnier.

Art. 15. —

a) Des conteneurs de 20 m³ peuvent être mis à la disposition de la population sur demande et aux conditions suivantes :

| | |
|---|---------|
| - Mise à disposition et vidange | 6.000 F |
| Supplément par jour de mise à disposition | 100 F |

b) Lorsque la demande émane d'une commune ou d'une association sans but lucratif et qu'elle s'inscrit opération de propreté, les conditions suivantes sont appliquées :

| | |
|---|---------|
| - Mise à disposition et vidange : | |
| - 1 conteneur : | 5.000 F |
| - 2 conteneurs avec tri selon les instructions du service : | 4.000 F |
| - Supplément par jour de mise à disposition : | |
| - 100 F par conteneur. | |

Art. 16. — Dans tous les cas, à l'exception de l'enlèvement exclusif du m³ prévu à l'article 13, deuxième alinéa, une redevance de 150 F sera facturée pour couvrir les frais de déplacement.

Art. 17. — Ces montants feront d'objet d'une facture payable au comptant, soit directement dans les mains du Receveur de l'Agglomération, soit au compte bancaire de l'Agglomération.

CHAPITRE III

Dispositions générales

Art. 18. — Les redevances sont recouvrées par le Receveur de l'Agglomération ou par ses préposés.

Art. 19. — En cas de non paiement à l'échéance contractuelle ou de la date indiquée sur la facture, il sera porté en compte un intérêt calculé au taux de l'intérêt légal, sans qu'il faille une mise en demeure.

Il sera en outre porté en compte une somme égale à 15 % des montants dus à la date d'échéance à titre de participation forfaitaire dans les frais administratifs. Le montant minimum de cette participation sera en tout état de cause de 2.500 F.

650 fr. voor een gewone vrachtwagen + chauffeur,
485 fr. per opzichter, ploegbaas of gespecialiseerde werkman,
380 fr. per werkman, kantonnier.

Art. 15. —

a) Containers van 20 m³ kunnen ter beschikking gesteld worden op aanvraag van de bevolking, aan volgende voorwaarden :

| | |
|--|-----------|
| - Terbeschikkingstelling en lediging | 6.000 fr. |
| Bijslag per dag voor de terbeschikkingstelling | 100 fr. |

b) Indien de vraag uitgaat van een gemeente of een vereniging zonder winstgevend doel en dat ze deel uitmaakt van een reinheidsactie, worden de volgende voorwaarden toegepast :

| | |
|---|-----------|
| - Terbeschikkingstellen + ledigen : | |
| - 1 container : | 5.000 fr. |
| - 2 containers met sorteren, volgens de richtlijnen van de dienst : | 4.000 fr. |
| - Bijslag per dag van terbeschikkingstelling : | |
| - per container : 100 fr. | |

Art. 16. — In alle gevallen, met uitzondering van de exclusieve ophaling per m³ bepaald in artikel 13, tweede lid, wordt er een retributie van 150 fr. aangerekend voor de verplaatsingskosten.

Art. 17. — Deze bedragen geven aanleiding tot het opmaken van een faktuur tegen contante betaling, rechtstreeks in handen van de Agglomeratieontvanger of over te maken op de bankrekening van de Agglomeratie.

HOOFDSTUK III

Algemene bepalingen

Art. 18. — De retributies worden door de Ontvanger van de Agglomeratie of zijn aangestelden geïnd.

Art. 19. — Bij gebrek aan betaling op de in het contract of de faktuur vermelde vervalddag wordt zonder ingebrekestelling een intrest aangerekend volgens de wettelijke intrestvoet.

Bovendien zal een bedrag gelijk aan 15 % van de op de vervalddag verschuldigde bedragen aangerekend worden bij wijze van forfaitaire vergoeding der administratiekosten. Dat bedrag zal alleszins ten minste 2.500 frank bedragen.

Art. 20. — Les montants forfaitaires couvrant les prestations prévues aux chapitres I et II du présent règlement pourront être adaptés annuellement.

Art. 21. — Sont exonérés du paiement des redevances en contrepartie des prestations du service de la Propreté publique :

— pour l'enlèvement des déchets industriels, commerciaux ou assimilés à concurrence de 2 interventions par semaine, le samedi excepté, et d'une quantité hebdomadaire maximale de 8 conteneurs ou 4.000 litres :

1. les établissements d'enseignement officiel ou d'enseignement libre subventionnés par les pouvoirs publics;
2. les établissements publics ou privés dont la mission consiste en l'hébergement collectif, sans but de lucre, d'orphelins, de jeunes, de handicapés et de personnes âgées;
3. les établissements agréés par l'Office de la Naissance et de l'Enfance ou « Kind en Gezin » qui sont chargés d'assurer, dans les mêmes conditions, la garde d'enfants;
4. les ateliers protégés agréés par le Ministère de la Santé publique et Politique des handicapés.

— pour les enlèvements spéciaux à concurrence d'une quantité annuelle maximale de 10 m³ ou 3.000 kg :

1. les institutions mentionnées ci-dessus;
2. les personnes handicapées à au moins 66 % reconnues comme telles par le Ministère de la Prévoyance sociale, service des allocations aux handicapés;
3. les personnes qui sont à charge du CPAS de leur commune ou dont l'indigence est constatée par une attestation du même organisme.

Une demande d'exonération devra être introduite auprès de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 22. — Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} juillet 1990.

Art. 23. — Le présent règlement règle une matière visée à l'article 108^{ter}, § 2, de la Constitution.

Art. 20. — De in hoofdstuk I en II van deze verordening bepaalde forfaitbedragen voor de dienstverlening kunnen jaarlijks aangepast worden.

Art. 21. — Zijn vrijgesteld van betaling van retributies voor prestaties geleverd door de openbare reinigingsdienst :

— voor de ophaling van huisvuil-, nijverheids-, handels- of daarmee gelijkgestelde afval voor twee wekelijkse ophalingen, uitgezonderd op zaterdag, en voor een maximale wekelijkse hoeveelheid van 8 containers of 4.000 liter :

1. de instellingen van het Rijksonderwijs of van het door de openbare overheden gesubsidieerd vrij onderwijs;
2. openbare of privé-instellingen waarvan de opdracht erin bestaat, zonder winstoogmerk, collectief onderdak te verschaffen aan wezen, jongeren, gehandicapten en bejaarden;
3. instellingen erkend door het « Kind en Gezin » of « l'Office de la Naissance et de l'Enfance » die onder dezelfde voorwaarden instaan voor het toezicht over kinderen;
4. beschermde werkplaatsen die erkend zijn door het Ministerie van Volksgezondheid en Gehandicaptenzorg.

— voor de speciale ophalingen voor een maximale jaarlijkse hoeveelheid van 10 m³ of 3.000 kg :

1. de bovenvermelde instellingen;
2. de gehandicapten met een invaliditeit van minstens 66 %, en als dusdanig erkend door het Ministerie van Sociale Voorzorg, dienst van toelagen aan gehandicapten;
3. de personen ten laste van het OCMW van hun gemeente of waarvan de behoefte werd vastgesteld door een attest van hetzelfde organisme.

Een aanvraag tot vrijstelling moet worden gericht aan de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve.

Art. 22. — Deze verordening treedt in werking op 1 juli 1990.

Art. 23. — Deze verordening regelt een materie bedoeld in artikel 108^{ter}, § 2, van de Grondwet.

2. **Projet de règlement relatif aux redevances à percevoir pour les versages directs aux installations de l'Agglomération**

CHAPITRE I^{er}

Article 1^{er}. — Les habitants, entreprises et administrations qui évacuent leurs déchets au moyen de véhicules d'un poids maximum autorisé supérieur à 3,5 tonnes peuvent se présenter à l'usine d'incinération de l'Agglomération de Bruxelles ou prendre contact avec son exploitant.

Article 2. — Nature des déchets :

Les déchets seront présentés au préposé de l'exploitant et devront répondre aux spécifications suivantes :

- détritrus dénommés ordures ménagères et qui, s'ils se trouvaient conditionnés en sacs, pourraient être enlevés par les soins de l'Agglomération de Bruxelles;
- déchets solides industriels, commerciaux ou assimilés résultant de l'activité artisanale des entreprises, commerces, administrations ou bureaux.

Un échantillon devra être remis au préalable si la quantité livrée en vrac dépasse 500 kg d'un seul produit résultant d'une fabrication spécifique.

Les produits ne peuvent comporter aucune substance toxique pouvant être libérée ou produite lors de l'incinération. Sont notamment interdits, les déchets toxiques, nucléaires, pharmaceutiques et phyto-pharmaceutiques, pathologiques infectieux et contaminés, chimiques ou pouvant provoquer un danger d'explosion ou d'incendie, tels solvants ou produits à bas point de volatilisation.

Sont également interdits, les déchets encombrants de grandes dimensions, les décombres de démolition, les terres et pierrailles.

Le fournisseur des déchets restera responsable du produit livré. Il est présumé en connaître l'origine et la composition.

Article 3. — Horaire.

La réception des déchets à l'usine pourra avoir lieu tous les jours ouvrables de la semaine, de 6 à 8 heures et de 11 à 19 heures.

2. **Ontwerp van verordening inzake de retributies die geïnd worden voor de rechtstreekse stortingen in de inrichtingen van de Agglomeratie.**

HOOFDSTUK I

Artikel 1. — De inwoners, ondernemingen en administraties die hun vuilnis afvoeren door middel van wagens met een maximum toegelaten gewicht boven de 3,5 ton kunnen zich aanbieden in de verbrandingsfabriek van de Agglomeratie Brussel of contact opnemen met de exploitant.

Artikel 2. — Oorsprong van de afvalstoffen :

De afvalstoffen dienen aan de verantwoordelijke exploitant getoond te worden en aan volgende beschrijvingen te beantwoorden :

- afvalstoffen die onder de noemer huisvuil gerekend worden en, zo zij in zakken waren aangeboden, door de reinigingsdienst van de Agglomeratie Brussel opgehaald zouden kunnen worden;
- vaste bedrijfs-, handels- of daarmee gelijkgestelde afvalstoffen die ontstaan ten gevolge van de ambachtelijke werkzaamheden van ondernemingen, handelszaken, besturen of kantoren.

Een monster dient vooraf aangeboden te worden indien de in bulk geleverde hoeveelheid meer bedraagt dan 500 kg van eenzelfde stof uit een specifiek fabrikaat.

Deze afvalstoffen mogen geen toxische bestanddelen bevatten die tijdens de verbranding zouden vrijkomen of ontstaan. Verboden zijn onder meer kernafval, farmaceutische en fytofarmaceutische afval, besmette en besmettelijke ziekenhuisafval, scheikundige afval of stoffen die ontploffings- of brandgevaar inhouden, zoals oplosmiddelen (solvents) of producten met een laag vervluchtigingspunt.

Tevens verboden zijn hinderlijke voorwerpen van grote afmetingen, puin, aarde en steenslag.

Wie afvalstoffen aflevert, blijft ervoor verantwoordelijk en wordt geacht de oorsprong en de samenstelling ervan te kennen.

Artikel 3. — Uurregeling.

De afvalstoffen worden opgenomen op alle werkdagen tussen 6 en 8 uur en tussen 11 en 19 uur.

Article 4. — Respect des consignes.

Le camionneur devra respecter les instructions des préposés sur place et se conformer aux panneaux de signalisation. Il lui est interdit de circuler dans l'usine. Il ramassera tout ce qui tomberait sur le sol du quai de déchargement.

Article 5. — Redevances.

Le montant des redevances est calculé en fonction du poids des produits destinés à l'incinération, de leur nature, ainsi que des prestations supplémentaires nécessaires à leur destruction.

La facturation est établie par le service de la propriété publique sur base d'une quantité minimale d'une tonne.

Ces redevances s'établissent comme suit, à dater du 1^{er} juillet 1990 :

| | Prix hors TVA |
|--|---------------|
| 1. Produits devant être manipulés avec élévateur et monte-charge ou grappin sans passage par la fosse | 10.000 F/T |
| 2. Produits manipulés par le fournisseur sous surveillance particulière de l'enfournement et délivrance d'un certificat de destruction | 5.000 F/T |
| 3. Déchets encombrants devant être cisailés. Minimum 1 tonne par déchargement | 2.000 F/T |
| 4. Déchets hospitaliers spécifiques, à l'exclusion des déchets non autorisés. Minimum 1 tonne par déchargement | 1.000 F/T |
| 5. Immondices en vrac. Déchargement en fosse | 1.350 F/T |

Les montants sont révisables en fonction de l'évolution des conditions économiques.

L'Exécutif peut consentir une réduction de prix en fonction du tonnage annuel.

Article 6. — Clauses particulières.

Par dérogation à l'article 3, les administrations communales et assimilées ont la possibilité de déverser leur déchets à l'usine d'incinération de 6 à 19 heures, tous les jours de la semaine.

Artikel 4. — Naleving van de richtlijnen.

De vrachtwagenchauffeurs dienen zich te schikken naar de richtlijnen van de verantwoordelijken ter plaatse en naar de verkeersborden. Het is hun verboden in de fabriek te vertoeven. Overigens dienen zij alles op te rapen wat op de stortkaai gevallen is.

Artikel 5. — Retributies.

Het bedrag van de retributies wordt berekend volgens het gewicht en de aard van de voor verbranding bestemde stoffen, alsmede volgens het overwerk dat hun vernietiging meebrengt.

De fakturatie wordt opgesteld door de openbare reinigingsdienst op grond van een minimale hoeveelheid van één ton.

Per 1 juli 1990 zijn de retributies als volgt vastgesteld :

| | Prijzen exclusief BTW |
|--|-----------------------|
| 1. Produkten die dienen behandeld te worden door middel van brug, elevator of grijpen zonder in de vuilnisput te gaan | 10.000 fr./T |
| 2. Produkten die de leverancier zelf in de vulmonden brengt, en waarbij de dienst de verbranding superviseert en een bewijs van verbranding aflevert | 5.000 fr./T |
| 3. Grof vuil dat met de schaar moet worden gesneden. Minimum gewicht per vracht : 1 ton | 2.000 fr./T |
| 4. Besmet ziekenhuisafval met uitzondering van pathologische afval. Minimum gewicht per vracht : 1 ton : | 1.000 fr./T |
| 5. Huisvuil in bulk. Lossen in de vuilnisput | 1.350 fr./T |

Deze prijs is voor herziening vatbaar volgens de ontwikkeling in het economische leven.

De Executieve kan een storting toestaan naargelang de jaarlijkse tonnage.

Artikel 6. — Bijzondere bepalingen.

In afwijking van artikel 3, kunnen de gemeentebesturen, en daarmee gelijkgestelde besturen hun afval alle wekdagen in de verbandingsfabriek storten van 6 tot 19 uur.

Afin de réduire le temps de prise en charge des véhicules des administrations, il y a lieu de communiquer à l'Agglomération la liste des numéros d'immatriculation et des tares des véhicules appelés à déverser leur chargement à l'usine afin qu'une plaquette d'identification soit établie à leur intention.

Par dérogation à l'article 5, le montant des redevances est fixé comme suit :

| | |
|---|-----------|
| immondices ménagères et assimilées | 800 F/T |
| vidange de cureuses et de balayeuses, boues | 1.500 F/T |

CHAPITRE II

Dispositions générales

Article 7. — Les redevances sont perçues par les soins du receveur de l'Agglomération ou par ses préposés.

Article 8. — En cas de non-paiement à l'échéance fixée par le contrat ou de la date indiquée sur la facture, il sera porté en compte un intérêt calculé au taux de l'intérêt légal, sans qu'une mise en demeure soit nécessaire.

Il sera en outre porté en compte une somme égale à 15 % des montants dus à la date d'échéance et ce à titre de participation forfaitaire dans les frais administratifs. Le montant minimum de cette participation sera en tout état de cause de 2.500 francs.

Article 9. — Les montants forfaitaires couvrant les prestations prévues au chapitre I^{er} du présent règlement pourront être adaptés annuellement.

Article 10. — Sont exonérés du paiement de toute redevance en remboursement des prestations du service de la Propreté publique, pour l'enlèvement des déchets ménagers, de déchets industriels, commerciaux ou assimilés et pour le versage direct de déchets divers aux installations de l'Agglomération à concurrence de deux interventions par semaine, le samedi excepté, et d'une quantité hebdomadaire maximale de 8 conteneurs ou 4.000 litres, les établissements d'enseignement officiel ou d'enseignement libre subventionnés par les pouvoirs publics, les établissements publics ou privés dont la mission consiste en l'hébergement collectif, sans but de lucre, d'orphelins, de jeunes, de handicapés et de personnes âgées, de même que ceux qui, agréés par l'Office de la Naisance et de l'Enfance ou « Kind en Gezin », sont chargés d'assurer, dans les mêmes conditions, la garde d'enfants.

Ten einde kostbare tijd te winnen bij het aanbieden van de voertuigen van deze besturen die in de fabriek komen storten, zullen zij aan de Agglomeratie een lijst bezorgen van tarra-inschrijvingsnummers om een identificatieplaat op te maken.

In afwijking van artikel 5 is het bedrag van de retributies als volgt vastgesteld :

| | |
|---|-------------|
| huisvuil en daarmee gelijkgestelde afval | 800 fr./T |
| ledigen van rioolzuigers en straatvegers, slijk | 1.500 fr./T |

HOOFDSTUK II

Algemene bepalingen

Artikel 7. — De retributies worden door de ontvanger van de Agglomeratie of zijn aangestelden geïnd.

Artikel 8. — Bij gebrek aan betaling op de in het contract of de faktuur vermelde vervaldag wordt zonder ingebrekestelling een interest aangerekend volgens de wettelijke interestvoet.

Bovendien zal een bedrag gelijk aan 15 % van de op de vervaldag verschuldigde bedragen aangerekend worden bij wijze van forfaitaire vergoeding der administratiekosten. Dat bedrag zal alleszins ten minste 2.500 frank bedragen.

Artikel 9. — De in hoofdstuk I van deze verordening bepaalde forfaitbedragen voor de dienstverlening kunnen jaarlijks aangepast worden.

Artikel 10. — Zijn vrijgesteld van de betaling van iedere retributie als terugbetaling van prestaties geleverd door de Openbare Reinigingsdienst, voor ophaling van huisvuil, nijverheids-, handels- en daarmee gelijkgestelde afval en voor rechtstreeks storten van allerlei afval in de inrichtingen van de Agglomeratie voor twee wekelijkse ophalingen, uitgezonderd op zaterdag en voor een maximale wekelijkse hoeveelheid van 8 containers of 4.000 liter : de instellingen van het Rijksonderwijs of van het door de openbare overheden gesubsidieerde vrij onderwijs, openbare of privé-instellingen waarvan de opdracht erin bestaat, zonder winstoogmerk, collectief onderdak te verschaffen aan wezen, jongeren, gehandicapten en bejaarden, alsook instellingen erkend door Kind en Gezin of « L'Office de la Naisance et de l'Enfance » die onder dezelfde voorwaarden instaan voor het toezicht over kinderen.

Une demande d'exonération devra être introduite par les établissements mentionnés ci-dessus auprès de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale.

Article 11. — Le présent règlement règle une matière visée à l'article 108ter, § 2, de la Constitution.

Een aanvraag tot vrijstelling van retributie dient door de bovengenoemde instellingen gericht te worden aan de Executieve van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

Artikel 11. — Deze verordening regelt een aangelegenheid bedoeld bij artikel 108ter, § 2, van de Grondwet.

ANNEXE

**Recettes prévisibles pour les redevances
prévues aux projets de règlements A-48/1 et A-46/1**

Les recettes figurent dans le budget des voies et moyens aux articles suivants des recettes courantes :

SECTION I : 38.02, 38.03, 38.04, 38.05.

SECTION II : 48.01, 06.02.

L'annexe au budget, pp. 26 et 27 fournit la comparaison par rapport à 1989. Les articles à prendre en considération sont : 876/161/01, 876/161/02, 876/161/106, 876/161/08, 876/161/12, 876/161/13.

La projection des nouvelles recettes qui résultent des modifications de la tarification est une opération délicate compte tenu des multiples facteurs qui interviennent.

Ainsi par exemple l'augmentation des enlèvements au sac vise à induire une attitude nouvelle des abonnés. Par souci de prudence, n'a été portée en recette qu'une augmentation de 7 % correspondant à la hausse de l'indexation, dans un contexte actuel de tendance à la baisse du nombre des abonnés.

Au niveau des enlèvements spéciaux, une baisse sensible des recettes, conséquence de la gratuité du premier mètre cube d'encombrants ménagers devrait apparaître.

Le doublement du coût du conteneur de 20 m³ devrait avoir une incidence budgétaire positive mais limitée si les communes profitent du tarif plus avantageux que précédemment en cas de tri.

Il paraît dès lors raisonnable d'appliquer une diminution de quelques pour cent des recettes sur les enlèvements spéciaux. En ce qui concerne les apports directs à l'incinérateur, une augmentation de 30 % des recettes est escomptée dans le secteur des particuliers; les augmentations significatives ne portent que sur des montants faibles.

Pour le poste relatif aux déversements des communes non bruxelloises, beaucoup dépend du caractère réellement dissuasif, de l'alignement sur les tarifs pratiqués en Flandre. Aussi, compte tenu des incertitudes, il semble sain, au niveau budgétaire, de ne pas prévoir de changement dans les recettes, ce qui correspond à une limitation d'environ 50 % des apports.

ANNEXE

**Voorspelbare ontvangsten voor de retributies bepaald
in de ontwerpen van verordening A-48/1 en A-46/1**

De ontvangsten komen op de middelenbegroting voor in de volgende artikelen van de lopende ontvangsten :

SECTIE I : 38.02, 38.03, 38.04, 38.05.

SECTIE II : 48.01, 06.02.

De bijlage van de begroting geeft op blz. 26 en 27 de vergelijking weer met 1989. De in overweging te nemen artikelen zijn : 876/161/01, 876/161/02, 876/161/106, 876/161/08, 876/161/12, 876/161/13.

Het is delikaat de nieuwe ontvangsten die voortvloeien uit de wijzigingen van de tarieven te voorspellen, rekening gehouden met de verschillende factoren die hierbij een rol spelen.

Aldus beoogt bijvoorbeeld de verhoging voor de ophalingen van de vuilniszakken een nieuwe houding bij de abonnees te bewerkstelligen. Veiligheidshalve voorziet men slechts 7 % meer inkomsten, hetgeen overeenstemt met de stijging van de index, gelet op het feit dat het aantal abonnees momenteel afneemt.

Wat de speciale ophalingen betreft, zouden de ontvangsten, als gevolg van het feit dat voor de eerste kubieke meter hinderlijk huisvuil niet moet worden betaald, aanzienlijk moeten teruglopen.

De verdubbeling van de kostprijs voor een container van 20m³ zou een positieve maar beperkte invloed op de begroting moeten hebben indien de gemeenten profiteren van het tarief dat voordeliger is dan voorheen, in geval van sortering.

Bijgevolg lijkt het redelijk de ontvangsten voor de speciale ophalingen met enkele percenten te verminderen. Wat de rechtstreekse stortingen in de verbrandingsoven betreft, verwacht men dat de ontvangsten uit de particuliere sector met 30 % zullen toenemen. De beduidende verhogingen hebben slechts betrekking op kleine bedragen.

Wat de post van de stortingen van niet-Brusselse gemeenten betreft, hangt veel af van de werkelijk afschrikkende aard en van de aanpassing aan de in Vlaanderen geldende tarieven. Gelet op de onzekerheden, lijkt het eveneens verstandig, op begrotingsvlak, geen veranderingen in de ontvangsten te voorzien, hetgeen overeenstemt met een beperking van de stortingen met ongeveer de helft.

